

*Id-disinjatur u l-iskultur*

## EMANUELE BUHAGIAR (1876-1962) — 45 SENNA MINN MEWTU... *Silvia Cassar*



**B**la dubju ta' xejn, Emanuele Buhagiar jew, ahjar, kif kien magħruf Manwel tar-Raħal Ġdid, hu wiehed mill-ipprem disinjaturi u skulturi li għamel isem lejn tmiem is-seklu dsatax u fl-ewwel nofs tas-seklu għoxrin. Il-karriera artistika kbira tiegħu kienet imfittxija sew f'pajjiżna għax laqgħet livell artistiku fenomenali, u dan jixhduh id-diversi Knejjes Maltin li jiftahru li sebbħilhom it-tempju tagħhom b'xogħlijiet sagri li, l-aktar fil-jiem tal-festi, ikunu ešebiti biex il-koll napprezzaw il-kobor ta' l-id Maltija.

Emanuel Buhagiar, bin maxtrudaxxa, twieled il-Birgu fl-1876 fi Triq l-Ordinanza. Ta' min jgħid li missieru kien mgħallem fl-injam it-Tarzna. Għalhekk hu fatt li, minhabba s-sengħa ta' missieru, Manwel rabba fih imhabba lejn din is-sengħa. Għalhekk sa minn ċkunitu deher iħobb l-arti tant li beda jitharreg fl-injam għand l-iskultur Aristide Bonnici (1851-1888) filwaqt li beda l-istudju tiegħu tal-pittura għand Ġużepi Bonnici (1835-1900).

L-aqwa tagħlimi hadu mingħand Arturo Galdes u l-magħruf Lazzaro Pisani (1854-1932) fl-*Scuola di Disegno*, il-Birgu. Però l-aqwa formazzjoni artistika kisibha lejn l-aħħar tas-seklu 19 mingħand il-Kalabriz Vincenzo Cardona, li tiegħu Buhagiar kien student. Ta' min jinnota li dan il-Kalabriz stabbilixxa ruħu lejn l-aħħar tas-seklu 19.

Manwel Buhagiar iżżewweġ lil Ersilia Cali, neputija ta' l-artist ċelebri Ġużepi Cali (1846-1930), fl-1898 meta kellu 22 sena. Lejn l-aħħar parti tal-karriera artistika tiegħu, Buhagiar beda jkun megħjun minn ibnu stess Antonio (1905-1998) li kien skultur tajjeb ukoll.

Wara tilwima li kellu fejn twieled u trabba, mar joqgħod u jahdem l-ewwel Hal Tarxien u mbağħad xtara post ir-Raħal Ġdid; iżda bħala bottega reġa' mar Hal Tarxien wara l-1920. F'din l-epoka x-xogħol kien naqas ħafna minhabba l-Ewwel Gwerra Dinjija. Imma meta beda għaddej iż-żmien, Buhagiar reġa' wera l-potenzjal veru tiegħu meta għamel il-bankun għall-istatwa titolari ta' San Leonardu f'Hal Kirkop u l-ventartal ta' l-artal tal-Madonna tar-Ruzarju fl-istess Knisja. Għalhekk, matul il-karriera tiegħu beda jkun imfittex l-aktar għall-bankuni ta' statwi fil-Knejjes Maltin. Fil-fatt, fi żmien li jkollok bradella jew bankun ta' Buhagiar kienet haġa ta' preġju enormi. Din l-idea ħadet spinta speċjalment fl-ewwel nofs tas-seklu 20 għax-xogħol eċċellenti, innovattiv u frisk għall-aħħar.

Għalhekk nistgħu ngħidu li Buhagiar kien il-kontributor prinċipali fi żvilupp ta' wħud mill-bradelli li naqqax b'kapacità kbira fl-injam, u li jinkludu dawk ta' Santa Marija ta' H'Attard, Had-Dingli, tal-Gudja u ta' l-Imqabba, dik tal-Madonna ta' Pompei f'Marsaxlokk, ta' San Bert f'Hal Ghargħur, tal-Madonna tal-Grazzja f'Haż-

Żabbar, ta' San Pawl f'Hal Safi, ta' Santa Katerina taż-Żurrieq, u dik tal-Lunzjata f'Hal Balzan. Hu ħadem b'kull tip ta' injam, u saħansitra daħħal l-idea ta' interzjar rikk fil-bankuni u għamajjar ohra. Din is-sengħa kien tghallimha mingħand Emanuel Decelis (1826 -1910).

Meta tlesta l-gbir għall-qniepen f'Hal Balzan, u dawn sabu posthom fid-19 ta' Marzu 1925, il-Kappillan Francesco Saverio Zahra (1888-1978) beda jahseb fil-proġett li kien imiss. Għall-ewwel l-għażla waqgħet fuq il-pittura, iżda l-ħsieb inbidel u Zahra beda jiġbor ħalli l-istatwa titolari tal-Lunzjata jsirulha xi alterazzjonijiet billi tiġi żgraffita u indurata mill-ġdid. S'intendi, bdew jintgħażlu l-aqwa artisti għal dan ix-xogħol.

Dawn ix-xogħlijiet saru bejn l-1929 u l-1930. Id-disinni saru mill-Bormliż Mastru Abram Gatt filwaqt li x-xogħlijiet kienu esegwiti u fdati f'idejn l-aktar artist popolari u mfittex f'dawk iż-żminijiet, sewwasew Manwel Buhagiar.

Tajjeb li ngħidu li l-alterazzjonijiet kienu jinkludu t-tkabbir tal-ġwienaf ta' l-Arkanglu Gabriel, banketta bi ktieb fuqha minflok vażun bil-ward, tibdil fl-iskultura tal-pedestall u bradella ġdida maħduma b'sengħa u preċiżjoni kbira. L-induratura kollha kienet thalliet f'idejn id-Ditta Coleiro tal-Belt Valletta.

Ngħid għalija, 77 sena ilu d-disinjatur Gatt u l-iskultur Buhagiar għamlu biċċa xogħol kbira, mill-aktar friska u addattata għal-lum u għaż-żmien li ġej mingħajr ma warrbu l-ispirazzjoni artistika kbira ta' Mastru Salv Dimech tal-Mosta, imlaqqam is-Sartx, li naqqax fl-injam b'għaqal, ħila u sengħa kbira fl-1868.

Ma nistgħux insemmu kull xogħol li għamel Manwel Buhagiar. Imma hawn xogħlijiet ohra li ma nistgħux inħalluhom barra għax waħedhom biss jibqgħu jfakkru lil dan l-artist li bil-ħila tiegħu ser joħduna dawra fid-diversi Knejjes... ibda mill-Knisja Arcipretali taż-Żejtun fejn insibu t-tużell, il-gandlieri fuq l-artal maġġur fil-Knisja Arcipretali ta' San Ġorġ Martri f'Hal Qormi, gandlieri u trieħi fil-Knisja Parrokkjali ta' Hal Luqa, għadd ta' ostensorji, relikwi, ventartali u gandlieri għall-Parroċċa Matriċi Kollegġjata ta' San Lawrenz il-Birgu, il-vażetti għall-fjuretti fl-artal maġġur li jintużaw għall-festa ta' Santa Katerina taż-Żurrieq u f'Hal Ghargħur insibu *Il-Monument* li jintuża fil-Purċissjoni tal-Ġimgħa l-Kbira li toħroġ nhar Hadd il-Palm. U min jaf kemm ħadem xogħol ieħor li llum jinsab fi djar privati!

Knisja li nistgħu ngħidulha monument għal dan l-artist ċelebri hija l-Knisja Parrokkjali tal-Qrendi. Hemm Buhagiar ħalla timbru b'diversi xogħlijiet ornamentali mill-aqwa. Ibda mill-14-il gwarniċ tal-Via Sagra, 7 ventartali (fosthom il-ventartal ta' l-artal maġġur tal-

# HAL BALZAN

- 350 Sena Parroċċa - 1655—2005  
Tifkira

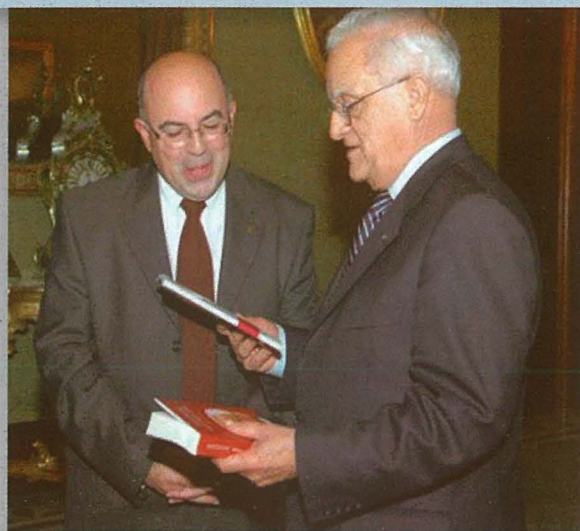
*Eku tas-sena 2005*

Għadhom friski f'moħħna l-festi li għamilna sentejn ilu f'Hal Balzan biex fakkarna t-350 sena mit-twaqqif tal-parroċċa. Kienu festi sbieħ u xierqa lir-raħal għażiż tagħna, u nistgħu ngħidu li tawna hafna sodisfazzjon lilna li għexniehom u hadna sehem fihom.

Biex dawn iċ-ċelebrazzjonijiet ta' tifkira ma jkunux għaddeu għal kollox, kienet idea sabiħa hafna tal-parroċċa li jiġi ppubblikat ktejjeb ta' tifkira ta' din l-okkażjoni. Fi kliem Carmel Bezzina, l-editur ta' din il-pubblikazzjoni, "kienet tkun hasra li l-kronaka ta' l-attivitatiet li saru u d-diskorsi studjati u riċerkati li ntiġu f'din l-okkażjoni jtiru mar-riħ u ma jiġux ippubblikati." Dan il-ktieb, stampat pulit hafna fl-istamperija Veritas, ħareġ f'Ġunju tas-sena li għaddiet (2006) u tqassam fid-djar kollha f'it qabel il-festa titolari bħala tifkira lill-familji tal-parroċċa. Kienet ix-xewqa tal-parroċċa li dan il-ktieb jasal ukoll għand il-Balzanin li jgħixu barra r-raħal u anke 'l bogħod minn xtutna.

Il-ktieb, bl-isem *Hal Balzan - 350 Sena Parroċċa - 1655—2005: Tifkira*, jiġbor fih daħla mill-editur, kelmtejn mill-Kappillan Dun Kalċidon Vassallo, l-attivitatiet li saru fil-parroċċa biex jiffakkar dan l-anniversarju, il-programm tal-festa, u l-għadd sabiħ ta' ritratti bil-kulur ta' dawn l-okkażjonijiet. Il-qofol tal-ktieb hija l-ġabra tal-ħames diskorsi li saru tul dawn il-festi. L-ewwel żewġ diskorsi saru fis-serata kommemorattiva tal-Hadd, it-3 ta' Lulju, taħt il-patroċinju ta' I-E.T. Dr Eddie Fenech Adami, il-President ta' Malta. L-ewwel diskors sar mir-Rev. Dr Joe Galea Curmi dwar "X'Inhi Parroċċa". Id-diskors l-ieħor għamlu l-Prof. Mons. Vincenz Borg dwar "Il-Qima lejn Sidna Marija Annunzjata". L-għada t-Tnejn, l-4 ta' Lulju, waqt il-kunċert ċelebrattiv bis-sehem taż-żewġ baned ta' Hal Balzan, Carmel Bezzina tkellem dwar "Hal Balzan f'nofs is-Seklu 17", filwaqt li l-Mons. Ġwann Dimech niseġ "Il-Ġrajja tat-Twaqqif tal-Parroċċa ta' Hal Balzan". Diskors ieħor li nsibu f'dan il-ktieb ta' tifkira huwa dak li sar mill-Prof. Stanley Fiorini nhar l-14 ta' Awissu, bl-isem "Il-Knisja l-Qadima tal-Lunzjata, l-Ewwel Knisja Parrokkjali ta' Hal Balzan".

F'dan il-kuntest, ta' min isemmi li, f'Novembru li għadda, Carmel Bezzina, l-editur tal-ktieb, li huwa wkoll studjuż tal-Malti, ippubblika l-ktieb tiegħu *Saydon Biblista u Studjuż tal-Malti*. Dan huwa studju evalwattiv tal-kontribut li ta l-Professor Pietru Pawl Saydon (1895-1971) kemm fil-qasam bibliku u kemm f'dak ta' l-istudju ta' l-ilsien Malti. Il-kittieb jagħti hjiel bijografiku ta' dan l-istudju fil-kuntest soċjo-kulturali ta' l-ewwel nofs tas-seklu 20, u filwaqt li janalizza l-kontribut tiegħu fil-ġlieda sabiex ilsien il-poplu jikseb il-post li jixraq fuq pajjiżu stess, jistharreġ is-serjetà xjentifika li biha Saydon ħadem biex qieghed l-istudju lingwistiku tal-Malti fuq sisien sodi u jistudja l-komponenti stilistiċi li jswawru l-kitbiet letterarji oriġinali, l-aktar il-proża, li ħalla. Fl-aħħarnett Carmel Bezzina jiffoka fuq it-traduzzjoni tal-Kotba Mqaddsa, iqeghedha fil-kuntest ta' l-istorja tat-traduzzjoni biblika f'Malta u jifli l-kwalitatiet lessikali, sintattiki u stilistiċi li jikkarakterizzaw din it-traduzzjoni. Il-ktieb jista' jinkiseb mil-Librerija Preca tas-Socjetà tad-Duttrina Nisranija (MUSEUM), li ħadet ħsieb din il-pubblikazzjoni. □



*Carmel Bezzina qed jipprezenta ż-żewġ kotba lill-President ta' Malta, Dr Eddie Fenech Adami, fil-Palazz, il-Belt, nhar il-15 ta' Diċembru 2006.*

### *ikompli minn paġna 31*

festa tal-Madonna ta' Lourdes), lanterni, slaleb, il-legġju ta' wara l-artal maġġur, disinni għat-trieħi ta' l-artali, ir-relikwarju tal-festa titolari, l-erba' gastri li jdawru l-istatwa titolari ta' l-Assunta u, l-aħħar biċċa xogħol, id-disinn tal-pavimentar ta' l-istess Knisja Parrokkjali. Għandhom għalxiex jiftaħru l-Qrendin bl-opri li ħarġu minn idejn dan id-disinjatur u skultur.

Fi żmien, l-uniku artist ta' kalibru tiegħu kien bla dubju l-Bormliż Mastru Abram Gatt (1863-1944). Riċerka li għamel Mark Sagona turi li Buhagiar kien influwenzat xi f'it jew wisq minn Gatt, imma, wara kollox, kienu żewġ pilastru ewlenin tad-dekorazzjoni ekkleżjastika f'Malta fl-ewwel nofs tas-seklu 20. Sagona jgħid li Buhagiar kien ippreferut għax kien jagħmel id-disinn u l-mudell, u għalhekk il-kummissjoni kienet toħroġ lesta mingħand artist wieħed, s'intendi aktar komda għal min jordna x-xogħol. L-istil li qabad Buhagiar kien ixaqleb mill-aktar lejn il-Barokk, però b'taħlita ta' Neo-Gotiku (stil Inġliż... wara kollox konna taħthom!).

Buhagiar jibqa' wieħed mill-akbar artisti u disinjaturi li għamlu isem fis-sekli 19 u 20. Hu jibqa' mniżel fl-istorja artistika ta' opri sagra kbar fil-knejjes tagħna, u sena wara l-oħra dawn ix-xogħlijiet jibqgħu jiġbdu Maltin u turisti lejn il-Knejjes fil-jiem tal-festa sabiex jaraw il-kapaċità u l-hila ta' l-id Maltija.

Hal Balzan jibqa' kburi li l-id Maltija ta' Mastru Manwel Buhagiar daħlet issebbah ukoll il-Knisja Parrokkjali tagħna ddedikata lill-Annunzjata. Nagħlaq din il-kitba tiegħi billi nikkwota silta mill-Ktieb *Maltese Biographies of the Twentieth Century*: 'Buhagiar has been described as a supremely gifted wood-carver graced with remarkable artistic sensitivity.'

### Referenzi:

Mark Sagona, Ktieb tal-Festa Soċjetà Muzzikali Lourdes, Il-Qrendi; pġ 112-115.

Mons. Ġwann Dimech, Hal Balzan - Ġrajjetu sa l-1999; pġ 149.